



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. vasario 12 d.
(OR. en)

6323/19

FIN 130
INST 39

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 5823/19

Dalykas: 2020 m. biudžeto gairės
– Tarybos išvados (2019 m. vasario 12 d.)

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados dėl 2020 m. biudžeto gairių, kurias Taryba priėmė 2019 m. vasario 12 d. įvykusiame 3671-ame posėdyje.

**TARYBOS IŠVADOS
DĖL 2020 M. BIUDŽETO GAIRIŲ**

Įvadas

1. Taryba pabrėžia, kad 2020 m. biudžeto procedūra bus paskutinė 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Šiuo atžvilgiu biudžetui teks svarbus vaidmuo įgyvendinant Sąjungos tikslus ir prioritetus pagal daugiametę finansinę programą (DFP).
2. Taryba mano, jog 2020 m. biudžetu turėtų būti užtikrinta, kad biudžetas būtų sudarytas apdairiai, ir turėtų būti paliktos pakankamos maržos iki viršutinių ribų, kad būtų galima reaguoti į nenumatytas aplinkybes. Tuo pačiu metu pakankamai išteklių turėtų būti paskirstyta toms programoms ir veiksmams, kurie yra naudingiausi siekiant įgyvendinti Sąjungos politiką. Be to, sudarant biudžetą turėtų būti sudarytos sąlygos tam, kad įsipareigojimai, kurie jau yra priimti pagal dabartinę DFP, būtų išmokėti deramu laiku siekiant išvengti bet kokių neapmokėtų mokėjimų prašymų, visų pirma sanglaudos politikos srityje.
3. Taryba mano, kad biudžetinės drausmės turi būti laikomasi visais lygmenimis ir kad turi būti užtikrinamas DFP, DFP laikotarpio vidurio peržiūros rekomendacijų ir ankstesnių įsipareigojimų vykdymas. Taryba pabrėžia, kad visas būtinas išlaidas, kiek įmanoma, reikia finansuoti nesinaudojant į DFP neįtrauktais finansavimo mechanizmais, kuriais pažeidžiami biudžeto principai. Paprastai neturėtų būti priimami pakartotiniai įsipareigojimai arba pratęsimi įsipareigojimų panaikinimo laikotarpiai.
4. Taryba pabrėžia, kad reikia užtikrinti tiek valstybių narių įnašų į Sąjungos biudžetą, tiek pervedimų valstybėms narėms iš ES biudžeto numatomumą; ji primena, kad ir per mažo, ir per didelio biudžeto sudarymas kelia nepageidaujamų iššūkių nacionaliniams biudžetams. Taisomosios biudžeto priemonės, pavyzdžiui, taisomieji biudžetai, turėtų būti naudojamos tik būtiniausiais atvejais, kuomet anksčiau pateikiamos Tarybai ir pirmiausia finansuojamos persikirstant lėšas.

5. Taryba atkreipia dėmesį į Susitarimo dėl Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės išstojimo iš Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos projekto penktos dalies 2 skyrių, kuriame nurodyta, kad 2019 ir 2020 metais pagal ketvirtą dalį Jungtinė Karalystė turi teikti įnašus į Sąjungos biudžetą ir dalyvauti jį vykdam.
6. Taryba primygtinai ragina Komisiją 2020 m. biudžeto projektą pateikti kuo anksčiau, kad Taryba galėtų jį tinkamai išnagrinėti.

Pagrindiniai 2020 m. biudžeto elementai

7. Taryba pakartoja, kad biudžetas turi būti realistiškas ir atitikti patikimo finansų valdymo ir metinio periodiškumo principą. Rengdama 2020 m. biudžeto projektą Komisija turėtų atsižvelgti į glaudų įsipareigojimų ir mokėjimų dydžių santykį, dar neįvykdytų įsipareigojimų kiekį, būtinybę laikytis DFP numatytų viršutinių ribų, gebėjimą panaudoti lėšas ir spartesnę programų įgyvendinimą.
8. Tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimų dydis turėtų būti kontroliuojamas ir atitikti pagrįstus poreikius. Itin svarbu nustatyti tinkamą paskutinių programavimo laikotarpio metų mokėjimų asignavimų dydį siekiant užtikrinti, kad mokėjimų asignavimai būtų tvarkingai vykdomi pagal patvirtintus įsipareigojimų asignavimus, tokiu būdu iš anksto užkertant kelią neapmokėtų sąskaitų susikaupimui ateityje. Rengdama biudžeto projektą Komisija turėtų atsižvelgti į valstybių narių pateiktas gerokai geresnes prognozes ir į tai, kad padaryta pažanga sudarant sutartis vietos lygmeniu.

9. Nedarant poveikio Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (TIS)¹ 8 punktui², Taryba pabrėžia, kad būtina palikti pakankamas įsipareigojimų maržas visose išlaidų kategorijose. Todėl specialiųjų priemonių įsipareigojimams vykdyti mobilizavimas turėtų būti apribotas. Jeigu tokios priemonės reikalingos konkrečiai nurodytoms nenumatytoms aplinkybėms finansuoti, jos turėtų būti pateiktos tik išnaudojus visas kitas galimybes.
10. Taryba pabrėžia, kad 2020 m. biudžete turėtų būti griežtai laikomasi atitinkamų viršutinių ribų pagal Reglamentą dėl 2014–2020 m. DFP³ ir laikotarpio vidurio peržiūros rekomendacijų. Šiame kontekste Taryba ragina Komisiją aiškiai parodyti biudžeto eilutes, iš kurių ir į kurias mokėjimai buvo ir bus perskirstyti ir (arba) kuriose jie buvo ir bus pridėti kaip papildymai pagal susitarimą dėl laikotarpio vidurio peržiūros atitinkamu laikotarpiu ir ypač 2020 m. Taryba ypač ragina Komisiją aiškiai nurodyti, kaip 1 išlaidų kategorijoje pridėti papildymai, susiję su laikotarpio vidurio peržiūra, bus perskirstyti arba kompensuoti 2020 m. biudžete. Taryba tikisi, kad Komisija laikysis sutartų mokėjimo tvarkaraščių, taikomų garantijų fondams, ypač Europos strateginių investicijų fondui (ESIF).

¹ 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1).

² „8. *Siekdamos patikimo finansų valdymo, institucijos biudžeto procedūros ir biudžeto priėmimo metu kuo labiau užtikrina, kad liktų pakankamos maržos iki įvairioms DFP išlaidų kategorijoms nustatytų viršutinių ribų, išskyrus išlaidų pakategorę „Ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda“.*“

³ 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

11. Taryba tikisi, kad Komisija įvykdys biudžetą neviršydamą metiniame biudžete sutartų asignavimų, įskaitant prireikus taikomus perskirstymus. Taisomosios biudžeto priemonės, pavyzdžiui, taisomieji biudžetai, turėtų būti naudojamos tik pagrįstais būtiniausiais atvejais ir laikantis Finansinio reglamento⁴, pirmiausia jas finansuojant perskirstant lėšas, ir jos turėtų būti nustatomos laiku, kad būtų išvengta Sąjungos programų veikimo sutrikimų. Jeigu paaiškėtų, kad taisomosios priemonės yra būtinos, Taryba dar kartą patvirtina esanti tvirtai įsipareigojusi kuo skubiau priimti poziciją dėl taisomųjų biudžetų projektų.
12. Kaip ir ankstesniais metais, Taryba ragina Komisiją biudžeto projekte ir viso biudžeto proceso metu pateikti aukštos kokybės pajamų ir išlaidų prognozes, o per visą biudžeto procesą taip pat laiku teikti tikslią ir skaidrią informaciją apie pagrindžiančias prielaidas ir biudžeto sumas. Itin svarbu, kad Komisijos atliekamos visų rūšių pajamų bei atlikto ir numatomo įgyvendinimo prognozės būtų patikimos ir tikslios siekiant išvengti per mažo arba per didelio biudžeto sudarymo ir nepagrįstų bei pernelyg didelių perkėlimų į kitus laikotarpius. Tai sudarys Tarybai sąlygas įvertinti visus galimus prašymus skirti papildomų asignavimų arba perskirstyti turimus išteklius.
13. Tikslus biudžeto projektas yra itin svarbus, kad valstybės narės galėtų gana tiksliai numatyti savo įnašų į Sąjungos biudžetą dydį. Taryba primena, kad pagal Sutartį Komisija turi galimybę ir atsakomybę peržiūrėti ir koreguoti kitų metų išlaidų sąmatas, kurias išlaidas valdantys generaliniai direktoratai ir kitos institucijos pateikia prieš jas įtraukiant į biudžeto projektą. Šiame kontekste Taryba ragina visus subjektus ir visų pirma Komisiją imtis atitinkamų priemonių, kad iš valstybių narių nebūtų netikėtai reikalaujama padidinti arba sumažinti įnašus, ypač tuo atveju, kai poveikis nacionaliniams biudžetams galėtų būti didelis.
14. Taryba primena biudžeto vieningumo principą ir ragina Komisiją pasirūpinti reikiamomis finansinėmis priemonėmis siekiant Sąjungos politiką įgyvendinti ES biudžeto ribose. Siekiant užtikrinti patikimą Sąjungos finansų valdymą itin svarbus visiškas skaidrumas, todėl Komisija turėtų teikti visą svarbią informaciją iš karto, kai ji gaunama, įskaitant informaciją apie

⁴ 2018 m. liepos 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2018/1046 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 ir Sprendimas Nr. 541/2014/ES, bei panaikinamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 (OL L 193, 2018 7 30, p. 1).

asignuotąsias pajamas. Taryba ragina visas institucijas, agentūras ir kitas įstaigas toliau nedelsiant ir reguliariai teikti visą svarbią informaciją iš karto, kai ji gaunama.

15. Visos institucijos, agentūros ir kitos įstaigos turėtų tinkamai apskaičiuoti kitų metų asignuotąsias pajamas ir įtraukti jas į savo sąmatų projektus. Taryba prašo Komisijos atsižvelgti į tas sąmatas rengiant 2020 m. biudžetą.
16. Taryba primena, kad visos Komisijos paskirtos baudos, nuobaudos ir sukaustos palūkanos turėtų būti skaidriai įtrauktos į biudžetą laikantis Finansinio reglamento nuostatų.
17. Taryba yra susirūpinusi dėl dar neįvykdytų įsipareigojimų (RAL) dydžio⁵ ir toliau stebės jo raidą. Ji ragina Komisiją toliau reguliariai ir atidžiai stebėti RAL pagal išlaidų kategorijas ir programas raidą ir laiku, laikantis atitinkamų taisyklių, padengti arba panaikinti dar neįvykdytus įsipareigojimus. Taryba tikisi, kad Komisija iki 2019 m. liepos mėn. pateiks 2020 m. ir vėlesnio laikotarpio mokėjimų prognozę ir reguliariai ją atnaujins.

⁵ Remiantis Komisijos paskelbta įvykdymo ataskaita, 2018 m. lapkričio 30 d. duomenimis Komisijos dar neįvykdyti įsipareigojimai (RAL) sudarė 299 998,99 mln. EUR.

Konkretūs klausimai

Išsamūs biudžeto dokumentai

18. Taryba ragina Komisiją nuolat gerinti jos biudžeto dokumentų turinį, padarant juos paprastesnius, glaustesnius ir skaidresnius. Jais turėtų būti aiškiai pagrindžiami prašomi asignavimai, įskaitant jų poveikį tolesnių metų iki 2020 m. ir dar vėlesnių metų mokėjimų profiliams. Todėl Taryba prašo Komisijos kartu su pasiūlymais iš dalies pakeisti sutartą įsipareigojimų asignavimų dydį ir pasiūlymais mobilizuoti specialiąsias priemones pateikti išsamią informaciją apie atitinkamą numatomą poveikį mokėjimams ir įsipareigojimams einamuoju ir kitu programavimo laikotarpiu ir atnaujinti tokią informaciją, jeigu ji pakeičiama taisomąja biudžeto priemone. Taryba tikisi gauti papildomos informacijos, kuri pagal naujojo Finansinio reglamento 41 straipsnį turi būti pateikta kartu su biudžeto projektu. Be to, Taryba prašo Komisijos pateikti ilgalaikę gaunamų ir netenkamų pinigų srautų prognozę ateinančių penkerių metų laikotarpiui pagal naujojo Finansinio reglamento 247 straipsnio 1 dalies c punktą. Visų pirma Taryba prašo pateikti išsamų numatomų metinių RAL suskirstymą pagal išlaidų kategorijas ir programas.
19. Taryba pripažįsta, kad Komisijos biudžeto vykdymo aktyvios stebėsenos ir prognozių sistema yra naudinga siekiant, *inter alia*, užkirsti kelią galimam dideliu dar neįvykdytų mokėjimų susikaupimui programavimo laikotarpio pabaigoje. Ji primena, kad rengiant šias ataskaitas į jas turėtų būti įtrauktos reguliariai atnaujinamos mokėjimų prognozės – jos turi būti aptariamose specialiuose tarpinstituciniuose posėdžiuose, laikantis TIS priedo 36 punkto trečios pastraipos.

20. Taryba prašo Komisijos prie biudžeto projekto pridėti ir reguliariai atnaujinti išsamų Komisijos pasiūlymų, kurie dar nepriimti ir kurie gali turėti poveikį biudžetui pagal biudžeto eilutes, įskaitant atitinkamų asignavimų dydį, ir poveikį darbuotojų skaičiui, sąrašą. Taryba prašo Komisijos įtraukti į rezervą įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimus, kuriuos ji siūlo naujais teisės aktais arba esamų teisės aktų pakeitimais, kurie dar nėra priimti.
21. Taryba taip pat prašo Komisijos kartu su biudžeto projektu pateikti išsamią lentelę, kurioje būtų pateikta 2020 m. konsoliduota visų rūšių vidaus asignuotųjų pajamų pagal biudžeto eilutes ir pagal išlaidų kategorijas sąmata, įskaitant baudų, kurios greičiausiai bus įtrauktos į biudžetą, apžvalgą, taip pat išsamią informaciją apie specialiųjų priemonių, tiek įsipareigojimų, tiek mokėjimų asignavimų srityje, įgyvendinimą.
22. Taryba palankiai vertina gerą praktiką prie kiekvieno pasiūlymo dėl asignavimų perkėlimo, susijusio su Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo ir neatidėliotinos pagalbos rezervo lėšų mobilizavimu, pridėti atnaujintą informaciją apie didžiausių metinių sumų, atitinkamais finansiniais metais skirtų specialiajai priemonei, įvykdymo lygį. Atitinkamai Taryba prašo Komisijos teikti reguliariai atnaujinamą informaciją apie išankstinių mokėjimų, susijusių su Europos Sąjungos solidarumo fondu, įvykdymo lygį.
23. Kai teikiamas pasiūlymas mobilizuoti specialiąją priemonę, Taryba prašo Komisijos į savo pasiūlymą įtraukti atnaujintą informaciją apie atitinkamos specialiosios priemonės įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų įvykdymo lygį.

24. Taryba prašo Komisijos, kai įmanoma, prieš pradedant taikyti naujajame Finansiniame reglamente nustatytą teisinę pareigą, pateikti aiškią neapibrėžtųjų įsipareigojimų, kylančių dėl biudžeto garantijų, apžvalgą reguliariai atnaujinant informaciją, įskaitant išsamų suskirstymą pagal šaltinį / priemonę ir susijusį galimą įsipareigojimo poveikį biudžetui, palyginti su nuosavų išteklių viršutine riba.
25. Taryba pabrėžia, kad tam, kad Europos Parlamentas ir Taryba galėtų nustatyti, patvirtinti arba iš dalies keisti biudžeto prioritetus, labai svarbu parengti kokybiškas programų ataskaitas ir laiku pateikti finansinę informaciją apie pasiūlymus dėl išlaidų. Todėl Taryba palankiai vertina Komisijos naują *Programų veiksmingumo apžvalgą* ir prašo Komisijos pateikti tokią apžvalgą laiku, kad ją būtų galima deramai apsvarstyti. Rengiant tą apžvalgą ir programų ataskaitas daugiausia dėmesio visų pirma reikėtų skirti informacijai apie veiklos rodiklius, įskaitant pasiektus rezultatus, prašomų asignavimų dydžio pagrindimui ir ES veiklos pridėtinei vertei. Ši analizė turėtų būti aiškiai susieta su atitinkamomis biudžeto eilutėmis siekiant prisidėti prie sprendimų dėl biudžeto priėmimo proceso.

Tarpinstitucinis bendradarbiavimas biudžeto procedūros metu

26. Taryba ragina visas institucijas veiksmingai ir konstruktyviai bendradarbiauti, kad biudžeto procedūra būtų sklandi ir kad 2020 m. biudžetas būtų sudarytas laikantis Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) nustatytų laiko terminų ir TIS nuostatų.
27. Taryba ragina Komisiją užtikrinti, kad būtų laiku pateikta 2020 m. sąmatų suvestinė, taip sudarant sąlygas tam, kad kiekviena institucija turėtų pakankamai laiko atlikti išsamią išplatintų sąmatų techninę analizę ir nuodugniai parengti savo poziciją pagal sutartą pragmatišką tvarkaraštį.

28. Taryba pabrėžia, kad reikia išlaikyti biudžeto procedūros metinį pobūdį ir vengti diskusijų tais klausimais, kurie nėra tiesiogiai susiję su derybomis dėl metinio biudžeto. Ji primena, kad Taikinimo komiteto, kuris sušaukiamas pagal SESV 314 straipsnį, tikslas yra sudaryti 2020 m. biudžetą.
29. Taryba ragina Komisiją užtikrinti vienodas galimybes laiku susipažinti su skaidria ir objektyvia informacija ir dokumentais visais taikinimo derybų etapais. Taryba prašo Komisijos, kaip sąžiningos tarpininkės, sudaryti palankesnes sąlygas tokiai biudžeto procedūrai, kuria daugiausia dėmesio būtų konstruktyviai skiriama konkrečioms 2020 m. išlaidų prioritetams. Šiuo tikslu Taryba primygtinai ragina Komisiją neįtraukti į biudžeto projektą ar vėlesnius kompromisinius pasiūlymus elementų, kurie kliudytų sklandžiai biudžeto procedūrai.

Administracinės išlaidos

30. ES administracinės išlaidos turėtų būti toliau racionalizuojamos. Todėl Taryba primygtinai ragina visas institucijas sumažinti arba įšaldyti savo administracines išlaidas ir prašyti finansavimo tik pagrįstiems poreikiams. Taryba mano, kad intensyvesnis visų institucijų ir ES įstaigų tarpusavio bendradarbiavimas, įskaitant dalijimąsi paslaugomis, yra būtinas, kad būtų sutaupyta daugiau lėšų. Taryba mano, kad reikia nuolat stebėti visų institucijų, įstaigų ir agentūrų darbuotojų skaičių. Taryba atkreipia dėmesį į 2018 m. Darbuotojų vertinimo ataskaitą ir ragina visas institucijas toliau mažinti bent visų darbuotojų kategorijų etato ekvivalentus, kad būtų kompensuotas bet koks padidėjimas, būtinas atsižvelgiant į kintančius politikos prioritetus.

31. Taryba ragina kiekvieną instituciją ir ES įstaigą laiku pateikti Komisijai aiškia, išsamią ir konsoliduotą informaciją apie savo administracines išlaidas. Vadovaudamasi Finansiniu reglamentu, Komisija prie biudžeto projekto prideda dokumentus, kuriais remdamiesi Europos Parlamentas ir Taryba gali įvertinti padėtį ir priimti deramai pagrįstus sprendimus dėl išteklių paskirstymo. Atsižvelgdama į tai, Taryba prašo Komisijos išnagrinėti, ar faktiškai užimtų etatų lyginamoji apžvalga, kaip numatyta Finansinio reglamento 41 straipsnio 3 dalies b punkto iii papunktyje, galėtų būti pateikta prieš pradedant taikyti naujajame Finansiniame reglamente nustatytą teisinę pareigą. Deramą dėmesį reikėtų skirti tam, kad pateikta informacija būtų suprantama ir palyginama laiko atžvilgiu ir tarp institucijų. Kiekviena ES institucija ir įstaiga turėtų pateikti aiškia ir glaustą informaciją apie tai, kaip anksčiau buvo įgyvendinti jų biudžetai, nurodydamos perkeltas sumas ir išmokėtas asignuotąsias pajamas.
32. Taryba mano, kad reikia nuolat stebėti ir kontroliuoti visų institucijų, įstaigų ir agentūrų darbuotojų skaičių. Ji pažymi, kad ne visos Sąjungos institucijos, įstaigos ir agentūros iki 2017 m. įvykdė TIS priimtą įsipareigojimą 2013–2017 m. laikotarpiu savo etatų planuose 5 % sumažinti darbuotojų skaičių. Todėl Taryba ragina šio tikslo dar nepasiekusias agentūras reikiamai sumažinti darbuotojų skaičių, o Komisiją ragina į tai atsižvelgti 2020 m. biudžeto projekte.
33. Taryba pakartoja raginanti⁶ Komisiją pasiūlyti tinkamų priemonių, kurių derėtų imtis toliau, kad būtų iš tiesų stabilizuotos administracinės išlaidos ir toliau kontroliuojamas bendras darbuotojų, įskaitant sutartininkus, skaičius.

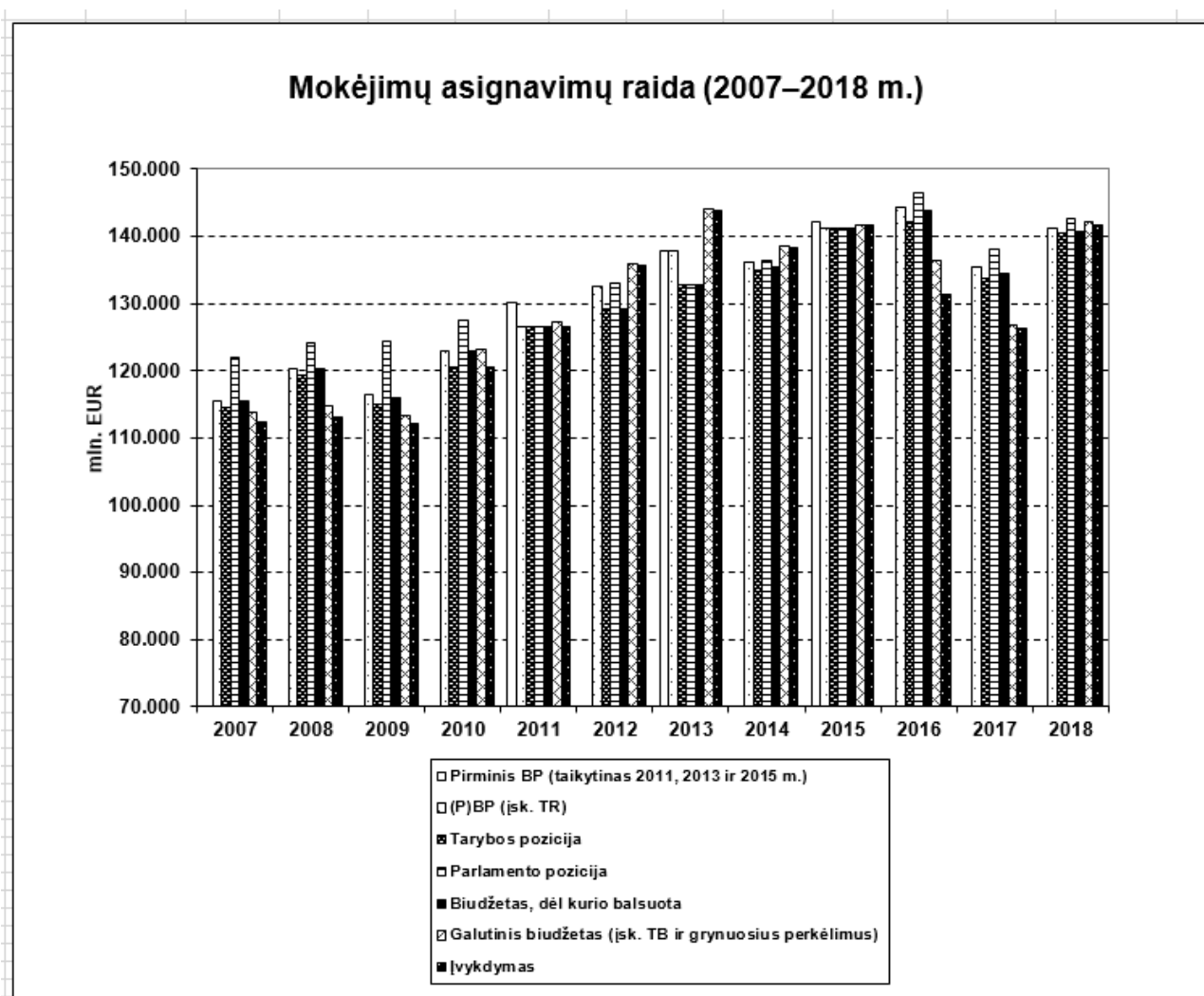
⁶ Tarybos išvados dėl 2018 m. (dok. 6522/17) ir 2019 m. biudžeto gairių (dok. 6315/18) ir dėl Eurostato tyrimo dėl ilgalaikio ES pensijų išlaidų poveikio biudžetui (dok. 14834/16).

34. Taryba pripažįsta, kad kai kurių decentralizuotų agentūrų vykdomi veiksmai yra daugiamečiai, tačiau primena, kad sudarius per didelį biudžetą praeityje teko į kitus laikotarpius perkelti dideles ir kai kuriais atvejais nepagrįstas sumas. Ji pakartoja, kad svarbu griežtai kontroliuoti šių agentūrų finansavimą ir nustatyti tik pagrįstus poreikius atitinkantį finansavimo lėšų dydį. Taryba ragina Komisiją sudarant savo 2020 m. biudžeto projektą ir toliau atsižvelgti į nepanaudotus asignavimus. Ji taip pat ragina Komisiją atidžiai patikrinti ir prireikus patikslinti agentūrų pateiktus prašymus dėl lėšų ir etatų atsižvelgiant į ankstesnį įvykdymą, laisvų darbo vietų rodiklius ir statutinių darbuotojų skaičių. Komisija raginama, pavedant užduotis decentralizuotoms agentūroms ar panašioms įstaigoms, vidaus lygmeniu kompensuoti tinkamą etato ekvivalentų lygį ir atitinkamų asignavimų dydį, pasiūlant joms naujus arba patikslintus įgaliojimus.
35. Taryba ragina Komisiją visas lėšas, kurias turi panaudoti decentralizuotos agentūros, sutelkti atitinkamoje agentūros biudžeto eilutėje ir vengti finansavimo pasitelkiant papildomas dotacijas ir susitarimus dėl įnašų pagal ES programas.
36. Taryba prašo Komisijos atlikti peržiūrą, kurią atlikus Europos Parlamentui ir Tarybai kartu su 2018 m. biudžeto projektu būtų pateikti išsamūs duomenys apie decentralizuotas agentūras, jų dabartinės užduoties ir užduoties, numatomas esamuose pasiūlymuose dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų, ypač daug dėmesio skiriant ES pridėtinei vertei ir darbuotojų tobulinimui.

Išvada

37. Taryba mano, kad sudarant 2020 m. ES biudžetą turėtų būti visapusiškai atsižvelgta į esamą sistemą, laikotarpio vidurio peržiūros rezultatus ir anksčiau prisiimtus įsipareigojimus, ir ragina biudžetą sudaryti apdairiai ir palikti pakankamas maržas. 2020 m. biudžetu turėtų būti numatyta pakankamai išteklių, kad srityse, kurioms taikoma dabartinė DFP, būtų toliau stiprinama Europos ekonomika. Taryba pabrėžia, kad skaidrus, tikslus ir atsakingas Sąjungos išteklių naudojimas yra visa apimantis principas, siekiant didesnio ES piliečių palankumo Europos projektui.

38. Taryba pritars realistiškam 2020 m. biudžetui, kuriuo būtų užtikrinta tinkama fiskalinio apdairumo ir su Sąjungos prioritetais susijusių išlaidų pusiausvyra. Ji pabrėžia, kad viena iš svarbiausių priemonių šiam tikslui pasiekti yra laiku atliktas, numatomas, skaidrus ir tikslus poreikių įvertinimas, remiantis išsamia biudžeto informacija. Taryba ypač atsižvelgs į tai, kad 2020 m. yra paskutiniai dabartinės 2014–2020 m. DFP metai ir todėl reikia atidžiai ir realistiškai įvertinti poreikius siekiant sėkmingai užbaigti dabartines programas.
39. Taryba pakartoja, kad turi būti atsižvelgiama į koregavimus, padarytus laikotarpio vidurio peržiūros kontekste, ir atitinkamas viršutines ribas pagal reglamentą dėl 2014–2020 m. DFP. Būtina palikti pakankamas maržas iki viršutinių ribų, kad būtų galima reaguoti į nenumatytas aplinkybes, kartu nustatant tinkamą finansavimo lygį ir vykdant įsipareigojimus, jau priimtus atsižvelgiant į spartesnę 2014–2020 m. laikotarpio programų įgyvendinimą. Be to, Taryba pabrėžia patikimų ir tikslų pajamų prognozių, kurios suteikia galimybę valstybėms narėms laiku įvertinti tikėtinus jų įnašus į ES biudžetą, pateikimo svarbą.
40. Taryba pabrėžia, kad būtina laikytis biudžeto principų, visų pirmo biudžeto metinio periodiškumo ir vieningumo principų. Paprastai neturėtų būti priimiama pakartotiniai įsipareigojimai arba pratęsimi įsipareigojimų panaikinimo laikotarpiai.
41. Taryba pakartoja, kad šias gaires ji laiko labai svarbiomis, ir tikisi, kad Komisija į jas deramai atsižvelgs rengdama 2020 m. biudžeto projektą. Be to, Taryba prašo Komisijos palengvinti derybas visos biudžeto procedūros metu.
42. Šios gairės bus perduotos Europos Parlamentui bei Komisijai ir kitoms institucijoms.
-



MOKĖJIMŲ ASIGNAVIMŲ RAIDA (2007–2018 m.)
(išskyrus asignuotąsias pajamas)

(mln. EUR) ¹										
Budžeto procedūra	(P)BP	(P)BP (įskaitant TR)	Tarybos pozicija	EP pozicija	Budžetas, dėl kurio balsuota	Galutinis budžetas (įskaitant TB ir perkėlimus) ²	Įvykdymas ³	Galutinis budžetas / įvykdymas (sumos)	Galutinis budžetas / įvykdymas (%)	Įvykdymas / (P)BP (įskaitant TR)
	1	2			3	4	5	6 (=4 - 5)	7 (=6/4)	8 (=5/2)
2007 m.	116 370	115 531	114 613	122 016	115 497	113 835	112 377	1 458	1,28 %	97,27 %
2008 m.	121 533	120 347	119 410	124 196	120 347	114 835	113 070	1 765	1,54 %	93,95 %
2009 m.	116 744	116 546	114 972	124 488	116 096	113 395	112 107	1 288	1,14 %	96,19 %
2010 m.	122 316	123 061	120 521	127 526	122 937	123 203	120 490	2 713	2,20 %	97,91 %
2011 m.⁴	126 527	126 527	126 527	126 527	126 527	127 219	126 497	722	0,57 %	99,98 %
2012 m.	132 739	132 668	129 088	133 139	129 088	135 842	135 602	240	0,18 %	102,21 %
2013 m.⁵	137 798	137 798	132 837	132 837	132 837	144 057	143 785	272	0,19 %	104,34 %
2014 m.	136 066	136 061	135 005	136 444	135 505	138 577	138 440	137	0,10 %	101,75 %
2015 m.⁶	141 337	141 337	141 214	141 214	141 214	141 769	141 586	183	0,13 %	100,18 %
2016 m.	143 541	144 456	142 120	146 459	143 885	136 517	131 400	5,117	3,75 %	90,96 %
2017 m.	134 899	135 422	133 790	138 029	134 490	126 877	126 416	461	0,36 %	93,35 %
2018 m.⁷	141 406	141 240	140 431	142 663	140 666	142 215	141 780	436	0,31 %	100,38 %
Iš viso	1 571 277	1 570 994	1 550 527	1 595 539	1 559 089	1 558 341	1 543 549	14 791	0,95 %	98,25 %

¹ Visos absoliučios sumos nominaliomis kainomis.
² Įskaitant budžetą, dėl kurio balsuota, su pakeitimais ir asignavimus, perkeltus iš N-1 metų, ir išskyrus asignavimus, perkeltus į n+1 metus.
³ Galutinio budžeto su pakeitimais, įskaitant perkėlimus, įgyvendinimas.
⁴ Pirminis 2011 m. BP sudarė 130 136 mln. EUR. Naują BP Komisija pateikė 2010 m. lapkričio mėn.
⁵ Pirminis 2013 m. BP sudarė 137 924 mln. EUR. Naują BP Komisija pateikė 2012 m. lapkričio mėn.
⁶ Pirminis 2015 m. BP sudarė 142 137 mln. EUR. Naują BP Komisija pateikė 2014 m. lapkričio mėn.
⁷ Negalutiniai duomenys.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo: Tarybos Pirmininko

kam: Europos Parlamento Pirmininkui

Tarybos generaliniam sekretoriui

Komisijos Pirmininkui

Teisingumo Teismo Pirmininkui

Audito Rūmų Pirmininkui

Regionų komiteto Pirmininkui

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto Pirmininkui

Europos ombudsmenui

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui

Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai

Gerbiamoji / gerbiamasis,

su atskiru lydraščiu¹ siunčiu jums Tarybos išvadas dėl 2020 m. biudžeto gairių, kurias Taryba priėmė 2019 m. vasario 12 d. posėdyje.

[Pagarbiai]

¹ Dok. 5823/19.